

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 4 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
9 h 01	Début de l'audience
9 h 01	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 03	Remarques préliminaires de Mme Louise Pelletier sur le déroulement de l'audience. Elle annonce que l'audience du 10 décembre se terminera vers 14 h – 14 h 30 afin de permettre la tenue d'une audience dans un autre dossier et dans lequel l'un des régisseurs du présent dossier fait également partie
9 h 08	M <sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard (RNCREQ) informe qu'elle n'aura finalement pas de moyens préliminaires à présenter
9 h 09	M <sup>e</sup> Eric Fraser (HQD) informe que les documents, en suivi de la décision D-2015-189 sur les US GAAP, seront déposés aujourd'hui. Pour ce qui est des suivis de la répartition du coût de service et de la stratégie tarifaire, le Distributeur n'a pas eu le temps de les réaliser
9 h 10	Mme Pelletier demande à M <sup>e</sup> Fraser quand ces suivis pourront être déposés
9 h 11	M <sup>e</sup> Fraser indique qu'il reviendra avec une réponse après le panel 1
9 h 11	M <sup>e</sup> Fraser présente les témoins du panel 1 : MM. Daniel Richard et Hervé Lamarre
9 h 11	<u>Affirmation solennelle :</u>  <u>Daniel Richard</u> , président d'Hydro-Québec Distribution, 75, René-Lévesque Ouest, 22 <sup>e</sup> étage, Montréal <u>Hervé Lamarre</u> , directeur principal, clientèle d'affaires et réglementation, 75, René-Lévesque Ouest, Montréal  Témoins du panel 1
9 h 12	Adoption de la preuve en chef d'HQD portant sur la présentation de la demande tarifaire 2016-2017 par les témoins Richard et Lamarre
9 h 13	M <sup>e</sup> Fraser précise que les copies papiers de la présentation de M. Richard ne seront distribuées qu'après ladite présentation
9 h 14	Présentation par le témoin Richard
9 h 15	Intervention de M <sup>e</sup> André Turme (FCEI). Il demande si les copies papiers ne pourraient être distribuées immédiatement puisqu'il a quelques problèmes à bien voir la présentation sur l'écran
9 h 15	M <sup>e</sup> Fraser indique que tel que mentionné précédemment, de façon exceptionnelle, les copies papiers ne seront distribuées qu'après la présentation de M. Richard, précisant que le Distributeur est maître de sa preuve
9 h 16	Poursuite de la présentation par le témoin Richard
9 h 53	Fin de la présentation par le témoin Richard
9 h 53	<u>M<sup>e</sup> Fraser produit :</u>  B-0127 : présentation power point sur la demande tarifaire 2016-2017 (pièce HQD-18-document 1)

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 4 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
9 h 54	Mme Pelletier suggère une pause d'environ 25 minutes afin de permettre aux intervenants de prendre connaissance de la présentation power point
9 h 55	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 20
10 h 24	Reprise de l'audience
10 h 24	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
10 h 26	M <sup>e</sup> Falardeau produit :  C-ACEFQ-0012 : page 15 de la pièce HQD-12, document 3 provenant du dossier R-3933-2015
10 h 27	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
10 h 29	M <sup>e</sup> Falardeau produit :  C-ACEFQ-0013 : page 90 de la pièce HQD-16, document 1.4 provenant du dossier R-3933-2015
10 h 29	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
10 h 35	M <sup>e</sup> Falardeau produit :  C-ACEFQ-0014 : décret 841-2014 concernant les préoccupations économiques, sociales et environnementales indiquées à la Régie de l'énergie se rapportant à l'évolution des tarifs d'électricité pour l'année tarifaire 2015-2016
10 h 36	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
10 h 43	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
10 h 43	M <sup>e</sup> Éric David (OC) demande à M <sup>e</sup> Fraser quand la mise à jour des chiffres du dossier en suivi de la décision sur les normes comptables sera déposée
10 h 43	M <sup>e</sup> Fraser informe qu'elle vient d'être déposée au SDÉ
10 h 43	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Éric David pour OC
11 h 07	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Éric David pour OC
11 h 08	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Hélène Sicard pour l'UC
11 h 13	<u>Objection par M<sup>e</sup> Fraser</u> à une demande d'engagement formulée par M <sup>e</sup> Sicard
11 h 14	Réplique de M <sup>e</sup> Sicard
11 h 17	M <sup>e</sup> Fraser fait une proposition quant à l'engagement
11 h 17 à 11 h 19	Échanges entre Mme Pelletier et M <sup>e</sup> Fraser quant à l'engagement
11 h 19	<u>Engagement n° 1 d'HQD</u> : faire la mise à jour complète du tableau 8.b se trouvant à la page 15 de la pièce HQD-12, document 3, B-0046 : calcul des ajustements tarifaires différenciés et indices d'interfinancement, avec

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 4 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
	l'augmentation à 1.7 % (demandé par l'UC)
11 h 20	M <sup>e</sup> Sicard se déclare satisfaite de l'engagement
11 h 20	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Hélène Sicard pour l'UC
11 h 29	<u>Objection par M<sup>e</sup> Fraser</u> (question trop détaillée). Il réfère tout de même M <sup>e</sup> Sicard au panel 5
11 h 30	Réplique de M <sup>e</sup> Sicard
11 h 30	Réplique de M <sup>e</sup> Fraser
11 h 30	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Hélène Sicard pour l'UC
11 h 38	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Hélène Sicard pour l'UC
11 h 39	M <sup>e</sup> Sicard demande s'il serait possible que l'heure du lunch soit plus longue qu'à l'habitude, afin de permettre aux intervenants de prendre connaissance de la pièce qui a été déposée récemment par HQD et qui comporte 26 pages, puisque cette pièce pourra avoir une certaine incidence pour le contre-interrogatoire du panel 2
11 h 40	Mme Pelletier indique qu'il serait possible de prendre une pause de 1 h 30 pour le lunch et qu'on doit tout mettre en œuvre afin de libérer M. Richard aujourd'hui
11 h 40	M <sup>e</sup> Sicard indique qu'elle parlait du panel 2
11 h 41	Mme Pelletier ne croit pas qu'on entendra le panel 2 aujourd'hui. Conséquemment, l'heure du lunch pourrait être de 1 heure. Après réflexion, elle indique que l'heure du lunch sera de 1 h 15 min
11 h 41	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Pierre Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
11 h 51	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Pierre Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
11 h 51	M <sup>e</sup> Annie Gariépy (RNCREQ) informe que le document de 26 pages a été envoyé par courriel aux intervenants mais n'a toujours pas été déposé dans le SDÉ, de telle sorte que la Régie n'y a pas encore eu accès
11 h 52	L'audience est suspendue pendant 1 h 15 min
13 h 16	Reprise de l'audience
13 h 16	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> André Turmel pour la FCEI
13 h 33	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> André Turmel pour la FCEI
13 h 34	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Marie-Andrée Hotte pour l'UPA
13 h 36	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Marie-Andrée Hotte pour l'UPA
13 h 37	M <sup>e</sup> Geneviève Paquet (GRAME) indique que l'un des enjeux retenus dans la décision procédurale D-2015-153 est l'intégration des conclusions recherchées

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 4 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
	au dossier R-3925-2015. Comme la décision rendue dans ce dernier dossier fait présentement l'objet d'une demande de révision, est-ce que cet enjeu demeure?
13 h 38	Mme Pelletier confirme qu'il n'y a rien de changé, donc, que cet enjeu peut être traité
13 h 38	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Geneviève Paquet pour le GRAME
13 h 43	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Geneviève Paquet pour le GRAME
13 h 43	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
13 h 57	<u>Engagement n° 2 d'HOD</u> : déposer l'entente sur les services complémentaires relative au bloc patrimonial (demandé par le RNCREQ)
13 h 58	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
14 h 06	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard pour le RNCREQ
14 h 07	Contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
14 h 35	Fin du contre-interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
14 h 35	L'audience est suspendue jusqu'à 14 h 55
14 h 57	Reprise de l'audience
14 h 58	M <sup>e</sup> Fraser répond à l'engagement n° 2 en mentionnant à quel endroit se trouve l'entente sur les services complémentaires relative au bloc patrimonial
14 h 58	Pas d'interrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Annie Gariépy pour la Régie
14 h 59	Questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon aux témoins Richard et Lamarre
15 h 15	Fin des questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon aux témoins Richard et Lamarre
15 h 15	Questions par Mme Pelletier aux témoins Richard et Lamarre
15 h 34	Fin des questions par Mme Pelletier aux témoins Richard et Lamarre
15 h 34	Question de clarification par M <sup>e</sup> Louise Rozon au témoin Richard
15 h 34	<u>Engagement n° 3 d'HOD</u> : faire une mise à jour des données 2016 suivantes :  Revenus additionnels requis 2016 que l'on retrouve aux tableaux 1 à 3 de la pièce B-0011, HQD-1, document 1 Revenus requis 2016, que l'on retrouve aux tableaux 1 et 2 de la pièce B-0022, HQD-5, document 1 Base de tarification 2016, que l'on retrouve aux tableaux 7 et 8 de la pièce B-0034, HQD-9, document 1 Encaisse réglementaire 2016, que l'on retrouve aux tableaux 1, 2 et 5 de la pièce B-0036, HQD-9, document 3  (demandé par la Régie)

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 4 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
15 h 36	Mme Pelletier demande à ce que la réponse à l'engagement n° 1 soit déposée pour lundi en fin de journée, ou au plus tard, mardi matin
15 h 38	<u>Engagement n° 4 d'HQD</u> : faire la mise à jour du tableau 7 se trouvant à la pièce B-0046, HQD-12, document 3 (demandé par la Régie)
15 h 42	<u>Engagement n° 5 d'HQD</u> : déposer une mise à jour du tableau R-3.1 – scénarios d'ajustement selon la variation des coûts – de la pièce B-0076 (demandé par la Régie)
15 h 43	<u>Engagement n° 6 d'HQD</u> : déposer une mise à jour du tableau R-32.4 – scénario d'ajustement selon la variation des coûts, incluant une hausse du tarif M de 1,9 % - de la pièce B-0099 en intégrant le rééquilibrage des tarifs généraux de façon à limiter à 1,7 % la hausse du tarif M (demandé par la Régie)
15 h 44	Pas de réinterrogatoire des témoins Richard et Lamarre par M <sup>e</sup> Fraser
15 h 44	Le témoin Richard est libéré
15 h 44	L'audience est ajournée au 7 décembre 2015 à 9 h
	<p data-bbox="435 2292 1052 2373"><i>Johanne Lehuis</i></p> <p data-bbox="402 2373 930 2413">Johanne Lehuis, greffière-audicière</p>

## LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 4 décembre 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Daniel Richard	2015/12/04
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Président	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest, 22 <sup>e</sup> étage Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Hervé Lamarre	2015/12/04
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Directeur principal – clientèle d'affaires et réglementation	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**  
**AUDIENCE DU 4 DÉCEMBRE 2015**

**DOSSIER : R-3933-2015**

**DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ DE  
L'ANNÉE TARIFAIRE 2016-2017**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **Mme Louise Pelletier (Présidente de la formation), de même que M<sup>e</sup> Louise Rozon et M. Bernard Houle**

La procureure de la Régie est **M<sup>e</sup> Annie Gariépy**

La requérante est :

**HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)**

Représentée par **M<sup>e</sup> Éric Fraser**

Les intervenants sont :

**ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ)**

Représentée par **M<sup>e</sup> Denis Falardeau** *présent Am et Pm*

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ  
ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIÉ-CIFQ)**

Représenté par **M<sup>e</sup> Pierre Pelletier** *présent Am et Pm*

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)**

Représentée par **M<sup>e</sup> André Turmel** *présent Am et Pm*

**GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)**

Représenté par **M<sup>e</sup> Geneviève Paquet** *présente Am et Pm*

**OPTION CONSOMMATEURS (OC)**

Représentée par **M<sup>e</sup> Éric David** *présent Am et Pm*

**REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU  
QUÉBEC (RNCREQ)**

Représenté par **M<sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard** *présente Am et Pm*

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA  
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**

Représenté par **M<sup>e</sup> Dominique Neuman** *présent Am et Pm*

**UNION DES CONSOMMATEURS (UC)**

Représentée par **M<sup>e</sup> Hélène Sicard** *présente Am et Pm*

**UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)**

Représentée par **M<sup>e</sup> ~~Marc-André LeChasseur~~ MARTINE BURELLE** *présente Am et Pm*

**UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA)**

Représentée par **M<sup>e</sup> Marie-Andrée Hotte** *présente Am et Pm*

DÉBUT: 9h 01

REPRISE: 13h 16

DÎNER: 11h 55

AJOURNEMENT: 15h 44

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

---

---

---

---

---

---

**Je demanderais aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.**

**Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.**

